

広報 川越

No.1084

平成16年8月10日

(毎月10日・25日発行)



ことしは家光公生誕400年です

「タイヘン!」でも「慌てないで」 : 2

平成15年度川越市の広聴活動 : 8

密 小江戸の夏2004 : 14

●「上下水道局たより」が折り込まれています。

※携帯電話等の「テレモ自治体情報」で、広報川越の情報(一部)が見られます。



彩の国まごころ国体

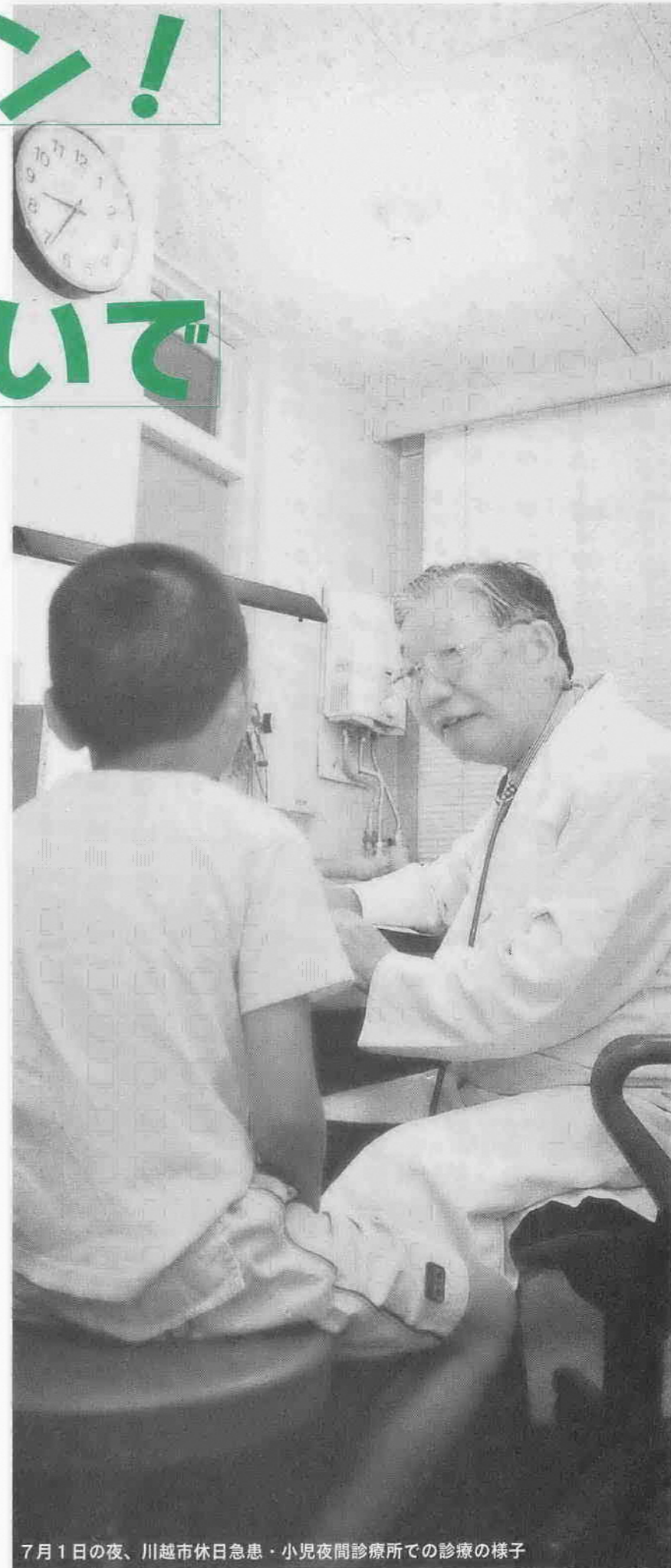
夏季大会・9月11日(土)~14日(火)

秋季大会・10月23日(土)~28日(木)

川越はゴルフ・サッカー・バレーボール・高校野球(軟式)の会場です

関越自動車道(川鶴1丁目)

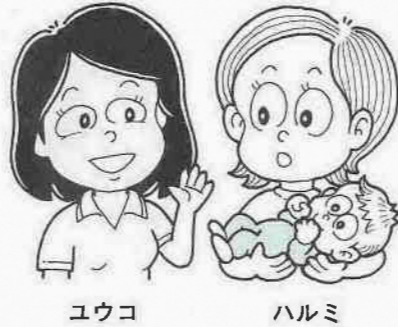
タイヘン！ でも 慌てないで



7月1日の夜、川越市休日急患・小児夜間診療所での診療の様子

「川越市休日急患・小児夜間診療所」で、平日の夜間にも、小児の診療が始まりました

七月一日から、これまでの日曜日、休日・祝日、年末年始の診療に加えて、平日夜間の小児の診療が始まりました。子どもは急に熱を出したり、おなか痛くなったりと、体調を崩しがち。でも、今後は、夜に急病になっても安心です。小さい子どもがいるハルミさんは、子どもが体調を崩して慌ててしまったことがあります。そんなハルミさんに、親友で子育ての先輩のユウコさんが、「川越市休日急患・小児夜間診療所」の上手な利用方法を言え、小児の初期救急診療についてアドバイスしています。



ユウコ ハルミ

約七割を占める小児の患者のために開始しました

ハルミ この間、子どもが熱を出したの。
ユウコ たいへんだね。うちの子も、よく熱を出したよ。
ハルミ 熱が上がったのが夕食のあと、お風呂に入ってからだったの。近くのお医者さんはもう閉まってて、どこに行ったらいいかわからなくて……。大きな病院なら、診てもらえると思って連れていったの。

ユウコ 日曜日とか祝日だけ開いてるんじゃないかな？
ハルミ 七月から名前が変わって、平日の夜にも子どもの診療をするようになったんだよ。左のグラフを見て。これは過去五年間に川越市休日急患診療所を利用した人の数なんだけど、全患者の約70パーセントが十五歳以下なの。



ハルミ そうなんだ。子どもの救急医療体制をもっと充実させる必要があるってことなんだね。

市では昭和五十四年から、市立診療所の二階で、日曜日、祝日・休日、年末年始に内科・小児科の急患の診療をしてきました。七月から名称を「川越市休日急患・小児夜間診療所」に変更し、平日（月～金曜日）の夜間にも小児科の診療を始めました。

ユウコ そうだったんだ。それで、病気は大丈夫だったの？
ハルミ うん、ちょっとしかぜだつて。でも私たちと同じような人って多いんだね。子ども連れの親がたっさいた。
ユウコ そういえば、「川越市休日急患・小児夜間診療所」でも診てもらえるんだよ。
ハルミ えっ!? あそこは

過去5年間の川越市休日急患診療所利用者数

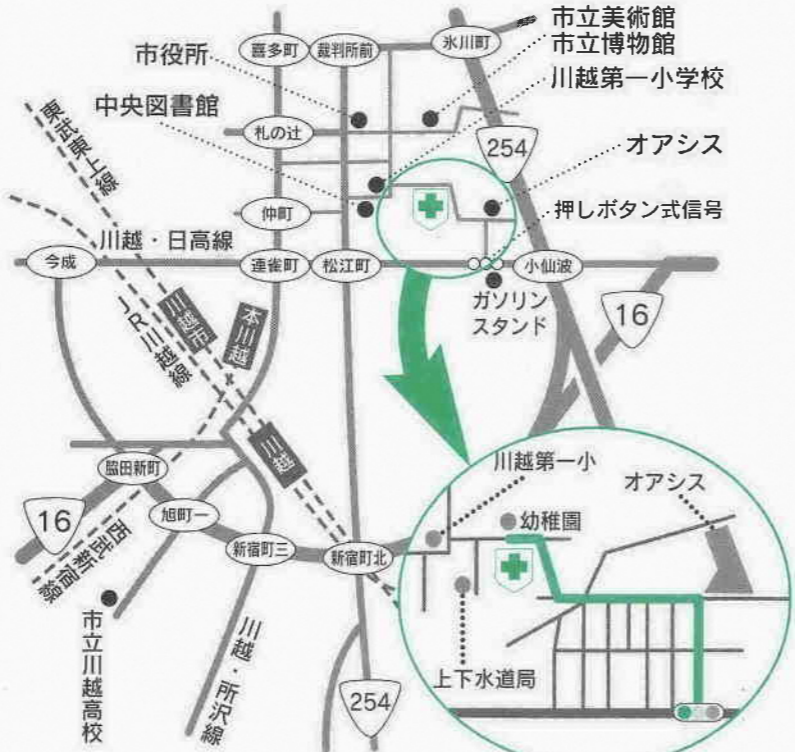


* () 内は全体の利用者数の中で15歳以下が占める割合



右側に見える階段を上がってください

川越市休日急患・小児夜間診療所
小仙波町2丁目45-5
(市立診療所2階)
TEL223-0601



初期救急・第二次救急って何の「J」?



市医師会・川越市薬剤師会などと協力して平日の夜にも小児の急患診療を始めたの。

ユウコ ねえ、ハルミ。初期救急とか第二次救急ってことは聞いたことある?

ハルミ えっ? それ何?

ユウコ 初期救急というのは、比較的軽い症状に対して行う診療のことなの。そして第二次救急というのは、手術や入院を必要とする病気やけがで、初期救急よりも緊急を要するものなの。

間に小児科をやっている医療機関が少ないこともあって、どこに行ってもいいかわからないことが多いから。それで、夜間はどうしても大きな病院に患者が集中してしまっていたのよ。でも、子どものちょっとした病気は、すぐに診てもらえるほうが助かるじゃない。そこで川越市は、川越

市内の救急医療体制は初期救急・第二次救急・第三次救急(命にかかわるほどの重篤で緊急を要するもの)に分かれています。休日急患・小児夜間診療所は初期救急のための診療所です。小児の第二次救急・第三次救急の医療機関は、埼玉医科大学総合医療センター(鴨田)です。

もし、初期救急を超える診療が必要だったら……



ハルミ つまり、第二次救急の病院は、救急車で運ばれるぐらいの急患のための病院なのね。

ユウコ そう。でも、そんな緊急の患者が到着したとき、その病院が、ハルミが子どもを連れていったときのような状況だったらどうなると思う?

ハルミ すぐにでも治療を受けたいのに、なかなか受診できないよね。

ユウコ そう。今までは、夜

ハルミ 休日急患・小児夜間診療所は初期救急のため。急病のときは、ここに来ればいいんだね。でも、もし子どもが初期救急で済まない状態だったらどう考えるか少し不安があるな。少し大きい病院に行ったらいい

ユウコ んじゃないかなあ? 確かにそう思う気持ちもわかる。でも安心して。もし緊急を要する医療が必要な場合には、休日急患・小児夜間診療所が第二次救急の医療機関への橋渡しをする体制を作ったの。

ハルミ つまり、休日急患・

すべての診療が円滑に行われるために



川越市医師会 黒森信治さん

川越市で小児の平日夜間診療が始まりました。夜間に急病が多い小さなお子さんを持つ家庭にとっては、少しでも不安が緩和されると思います。

「早く受診してよかった」という場合も少なくありませんが、病院の救急外来を受診する小児の患者のうち、入院が必要な子どもは1割にも満たないといわれています。小児の患者の多くは、翌日まで待っても大丈夫な患者です。つまり、ほとんどが初期救急の軽症患者であるということです。

最近の保護者の皆さんは、子どもが熱を出したとたんに、さあたいへんだとすぐに受診してくる傾向がありま

す。少し時間をかけて様子を見ると、何でもないことがあります。また、昼間に症状があってもさほど気にせず、夜間になると保護者が不安になり、受診する場合があります。これでは、子どもは睡眠が妨げられ、疲労してしまいます。

こうした現象の背景には、核家族や共働き夫婦など、社会や家族構成の変化などで相談相手がいなかったり、育児に対する不安などがあると思います。必要以上の夜間の受診を減らすために、次のことを心がけてください。

- ①何でも気軽に相談できる「かかりつけ医」を持つ
- ②日ごろから子どもの健康を把握し、状態の変化に早く気づく

困るのは「コンビニ受診」です。これは、都合がいいときにいつでも診てもらえるからと、気軽な気持ちで夜間に受診することです。夜間だと、通常の時間内診療と同じような質の高い医療を受けることは期待できません。小児の平日夜間診療が円滑に行われるよう、上手な受診を心がけてください。

川越市休日急患・小児夜間診療所 受付時間と診療科目

	受付時間	診療科目
日曜日	昼間 午前9時~11時	内科 小児科
祝日・休日	午後1時~3時	
年末年始	夜間 午後8時~10時30分	小児科
月~金曜日	夜間のみ 午後8時~10時	
土曜日	休診	

教えて! 黒森先生! こんなとき、あんなとき、家庭でできること



①急に熱が出た!

熱が高ければ高いほど重い病気ということにはなりません。また、脳がおかしくなることもあります。元気に遊んでいて、食欲があれば急を要しません。冷たい飲み物を与え、首の両側や両方の脇の下をタオルで冷やしましょう。顔色が悪い、うとうとして目の動きが悪い、手足の動きが鈍い、うめき声を発してぐったりしているなどの場合は、すぐ医師に相談してください。

②食べ物を吐いた、下痢をしている!

1、2回のおう吐や下痢でも、顔色がよければ、少し間を置いて麦茶や野菜スープなどを少しずつこまめに与えてみましょう。顔色が悪く、水分も受け付けずに吐いてしまうときは脱水が進んでいます。また、血便が出ているときは、緊急を要することが多いので、すぐに医師に相談してください。

③おなかが痛い!

腹痛を訴えたときは、熱を測り、便の状態を見てください。顔色がよくて元気なら、便秘のことが多いのでかん腸を試みてください。便とガスを排出すると、すぐに痛みは無くなります。痛みが強くなったり、おう吐が続いたりするときは、すぐに医師に相談してください。

④かぜをひいた!

鼻水・せき・のどの痛み・頭痛・発熱などの症状について、ほとんどの場合、急を要するものではありません。肩で息をする、呼吸が浅い、話ができないといった症状は呼吸困難です。すぐに医師に相談してください。

インフルエンザの疑いがある場合は、時間内に受診しましょう。時間外はとても混雑して、子どもには大きな負担になります。

⑤ひきつけを起こした!

38℃以上の発熱を伴う場合、多くは熱性けいれんです。ひきつけの間は、衣類を緩め、おう吐物が気管に入らないように顔を横に向けること。口の中に割りばしなどを入れたり、大声で叫んだり、抱いたりするような刺激は与えないでください。5分ほどで治まりますが、数時間内に繰り返したり、20分以上も続いたりするときは、緊急を要します。大至急、入院可能な医療機関を受診してください。

休日急患・小児夜間診療所は、初期救急の患者に対して診療を行っています。もし、応急処置を超えた、より専門的な診療が必要な場合には、第二次救急医療機関へ円滑に橋渡しする役割を担っています。

小児夜間診療所で、医師が初期処置をしてから第二次救急の医療機関で診てもらえるんだね。

まず「家庭でできること」を心がけましょう



ハルミ 受付時間や担当の先生を教えてください。

ユウコ 詳しい受付時間は左上の表のとおり。今回始まった平日夜間の診療は、従来から行っている日曜日や祝日・休日、年末年始の夜間の時間帯とちよつと違うから気を付けてね。担当の先生は、川越市医

ハルミ 師会の内科医と小児科医が当番制で診療に当たっているよ。

ユウコ 必ずしも小児科医ではないんだ。

ハルミ うん。でも、初期医療に関しては豊富な知識を持っているから大丈夫だよ。

ハルミ そうなんだ。今度、子どもが急に熱を出し

ユウコ 気をつけなきゃいけないのは、ここはあくまで緊急を要する患者のためにあるってこと。親の都合で夜間の診療所に通う、なんてことをしたらだめだよ。

ハルミ わかった。ふだんから子どものことを考えて対処しなきゃね。

どんなことでも相談できるかかりつけ医を持つことや、慌てずに少し子どもの様子を見て、診療を受けるか判断することなど、日ごろから家庭でできることを心がけてください。左のコラム「家庭でできること」を参考に、上手に利用しましょう。

問い合わせ: 保健福祉推進課 保健福祉推進担当・戸内線 2513

中小企業向け金融相談会を開催します



埼玉県信用保証協会の職員(中小企業診断士)による中小企業の経営者を対象とした金融・経営相談会を開催します。法人・個人を問いません。保証に関する事のほか、金融・経営全般にかかわる事など何でもご相談ください。

日時：8月19日(木)、午後1時30分～4時30分
会場：本庁舎七階7C会議室
相談内容：保証に関する相談・金融にかかわる全般的な相談・企業維持等に関する相談・金融法務に関する相談等
相談方法：面接相談(相談内容に応じて資料等を持参してください)
経費：無料
申し込み：商工振興課(本庁舎五階・電話可)
問い合わせ：商工振興課商工振興係・TEL内線2721

ご存じですか?

特別障害者手当・障害児福祉手当

特別障害者手当
二十歳以上で、身体または精神の重度障害により、日常生活において常時、特別の介護を要する状態にある方(障害基礎年金一級程度の障害が重複するか、同程度以上と認められる方)に支給します。
施設に入所または三か月を

超えて入院中の方は除きます。
支給額：月額二万六千五百二十円
障害児福祉手当
二十歳未満で、①身体障害者手帳一級および二級の一部の方
②療育手帳③相当の方④精神障害・血液疾患・肝臓疾患等で①②と同程度の障害を有する方に

支給します。施設に入所の方は除きます。
支給額：月額一万四千四百三十円
*いずれの手当も所得制限があります。
問い合わせ：障害者福祉課障害福祉係・TEL内線2548

市職員を募集します

詳しくは、七月十日発行の広報川越・六ページをご覧ください。

市職員

事務職Ⅰ・事務職Ⅱ・事務職Ⅲ・土木職・建築職・保健師職・獣医師職・薬剤師職・保育士職を募集します。



国体豆知識

●37年ぶりの開催
彩の国まごころ国体は、昭和42年に開催された第22回大会以来、37年ぶりに埼玉県で開催される国体です。前回川越市で開催した競技は、軟式野球(一般準硬式)とバレーボール(一般男子・一般女子・教員男子)でした。

●入場料
国体で入場料が必要なのは、熊谷スポーツ文化公園陸上競技場(熊谷市)で開催される秋季大会開会式と、公開競技の高校野球(硬式)です。川越市で開催する4競技は入場無料ですので、ぜひ応援に来てください。

●大会旗・炬火リレー
「炬火」は、「たいまつ」という意味で、「大会旗・炬火リレー」はオリンピックの聖火リレーにあたるものです。このリレーは、県内90市町村をくまなく経由し、秋季大会の開会式当日、最終ランナーによって炬火台に点火されます。

■川越市開催競技
夏季大会(9月)・・・ゴルフ(成年・少年男子)・サッカー(成年男子)
秋季大会(10月)・・・バレーボール(少年女子)・高校野球(軟式)

問い合わせ・・・川越市国体事務局総務・企画担当・TEL224-6511

■採用試験
試験日：9月17日(金)
試験会場：北公民館
●募集案内・申込書の配布
職員課(本庁舎四階)・出張所・南連絡所(アトレ一階)・川鶴連絡所・本川越駅証明センター(西武本川越ペベ二階)で配布しています。
*点字による募集案内・申込書は職員課のみで配布しています。
問い合わせ：職員課人事係・TEL内線2231

■採用試験
試験日：9月17日(金)
試験会場：北公民館
●募集案内・申込書の配布
職員課(本庁舎四階)・出張所・南連絡所(アトレ一階)・川鶴連絡所・本川越駅証明センター(西武本川越ペベ二階)で配布しています。
*点字による募集案内・申込書は職員課のみで配布しています。
問い合わせ：職員課人事係・TEL内線2231



Duet

デュエット

広報川越へのご意見・ご感想を紹介するコーナーです

あて先TEL350-8601川越市役所広聴広報課「デュエット係」▼ファクス0225-28665▼Eメールinfo@city.kawagoe.saitama.jp
*必ず住所・氏名・年齢・電話番号をご記入ください。
*匿名・ペンネーム希望の場合は、その旨を明記してください。

私 共夫婦の誕生日は一日違い。夫は十月二十八日、妻は十月二十九日生れ。
四年前、娘が自分達の結婚する日を、夫の誕生日・十月二十八日に決めて親孝行し、又、初孫も授かり、これが私共を大変喜ばせている。皆、元気で、共白髪まで仲よく暮らしているように祈っています。

匿名

私 達夫婦は生年月日がくしくも一緒です。昭和二十一年十一月一日生れの五十七才夫婦です。
岩手と埼玉の人間が文通で交際を始め、当人同士が一番驚きました。何か書類を書く時、又誕生日祝い等はまわがいがもなく楽なのですが、周りの人達からは、うそでしょう、と云われてきました。赤い糸で結ばれてい

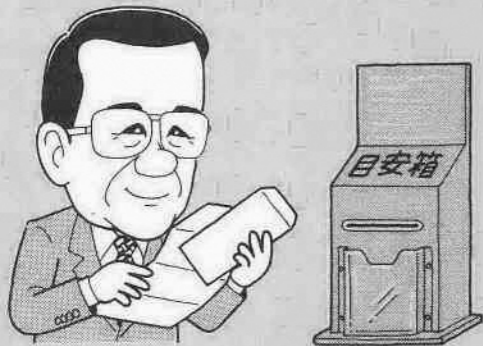
たどころではなく、赤いロープ、いや、鎖で結ばれていたって事でしょうか?
大河原和江(藤間)
母が私に話してくれた事。うをこしらえて、もう少しで茹で上がるというときに、生まれたと。
そのせいかどうか分からないが、「茹でまんじゅう」が大好き

きである。私の誕生日は八月十五日。お盆中でもあり、又、終戦記念日と重なり、少しブルーがかつた「ハッピーバースデー」です。
中山淑子(松江町一丁目)
自分の誕生日には強い思い入れがあると思います。それが、子どもの結婚記念日だったり、生涯の伴りよと同じだったりす

ると、さらにその思い入れは強くなるのではないのでしょうか。
私の誕生日は、フランス革命記念日と同じです。中学生の時に知りましたが、それ以来、フランスにあこがれています。機会があれば、一度行ってみたい国です。
◎◎◎◎◎
*ふりがなは広聴広報課で付けました。

舟橋市長に提案

No.112



プラスチックごみの分別収集を全地区で実施してください

提案要旨(市民目安箱)

プラスチックごみを、一部の地区だけ特別に収集するのは疑問です。分別収集をしていない地区もすぐに分別収集するか、現在している地区を中止にするかどちらかにしてください。

回答

市では、可燃ごみの減量化と資源の有効利用を進めるため、「容器包装リサイクル法」に基づくペットボトル以外のプラスチック製容器包装の分別収集を、平成13年4月から市内の一部の地域で実施してまいりました。



このマークが、リサイクルの目印です

分別を実施しているご家庭では、「可燃ごみがほんとうに少なくなった」という声を聞きます。昨年度は、約32,000世帯の皆さんのご協力により、可燃ごみが827トン減量になり、資源化されました。

これまでは清掃センターの処理能力により、一部地区での実施でしたが、10月1日(金)から全市域で分別収集を実施することにいたしました。市民の皆さんが協力して分別排出された「その他プラスチック製容器包装」は、建築資材やベンチといった新たな製品の原料などに再利用されています。

全市域で「その他プラスチック製容器包装」を分別収集することで、今まで可燃ごみとして処理されていたプラスチックごみが、さらに多くの資源に生まれ変わります。市民の皆さんのご協力をお願いいたします。

このことについては、環境業務課管理係・TEL内線2631にお尋ねください。

川越市の広聴活動

広聴広報課広聴担当・TEL内線2121

平成十五年度に市が実施した広聴活動には、市政懇談会、市民目安箱、インターネット・専用ファクスを用いたものほか、市民意識調査、陳情・要望（市議会に届出請願・陳情以外）、「施設めぐり」や庁舎見学の際に行われるものなどがあります。これらを有効に活用し、市民の皆さんの意見、提案等を市政に反映しています。

集計の状況は……

市政懇談会

各種団体を対象に十二回開かれ、延べ百二十人が参加しました。その結果、さまざまな年齢や職業の方から百三十件の意見を頂きました。提案件数は、一人で複数の提案をしている場合があるため、百四十件となっています。

提案を分野別に見ると「道路・交通」に関するものが最も多く二十七件、次いで「教育・文化」二十件、「環境・衛生」十八件、「観光」十三件、「福祉」十件となっています。

市民目安箱（郵便・ファクス・「市政への提案」メールを含む）

出張所・公民館・文化会館など市内二十六か所に設置されている市民目安箱に投かんされた意見・提案や郵便・専用ファクス・インターネットで送信された意見・提案は舟橋市長がすべて拝見しています。平成十五年

度の投かん件数は七百五十三件。多くの市民の皆さんに浸透してきています。提案件数は、一人で複数の提案をしている場合があるため、八百八十六件となっています。分野別に見ると、上位から順に「施設運営」の百五十六件、「道路・交通」の百四十九件、「環境・衛生」八十七件となっています。

提案内容を紹介

市政懇談会・市民目安箱で頂いた、提案の一部を紹介します。

市政懇談会・市民目安箱意見検討結果



- ①=すでに実施・解決・改善している
- ②=今後、実施・解決・改善を予定
- ③=実施・解決・改善に向け、調査・検討・努力する。またはしている
- ④=他の機関へ要望・連絡する。またはしている
- ⑤=実施・解決・改善が不可能・困難・不要なため、現状どおりとする
- ⑥=その他

市政懇談会等提案分野別集計

分野	懇談会	目安箱	計
1 教育・文化	20	58	78
2 健康・医療	1	25	26
3 福祉	10	64	74
4 道路・交通	27	149	176
5 環境・衛生	18	87	105
6 公園	3	48	51
7 土地・住宅	5	13	18
8 施設運営	0	156	156
9 市職員	1	64	65
10 災害	1	10	11
11 税金	0	10	10
12 都市計画	3	22	25
13 観光	13	32	45
14 議会・選挙	0	8	8
15 その他	38	140	178
合計	140	886	1026

懇：市政懇談会
目：市民目安箱

教育・文化

懇：放課後の児童対策を
懇：川越まつりを文化財指定に
目：小学校で英語教育を
目：防犯ブザーの配付を

健康・医療

懇：乳幼児医療費の窓口無料化を
目：母子健康手帳の改善を
目：集団予防接種の土曜日実施を

福祉

懇：徘徊感知携帯端末の普及を
目：重度障害者施設の実施を
目：健康長寿奨励金について
目：ホームレスの対策を

道路・交通

懇：北環状線の早期整備を

懇：バリアフリー化の推進を
懇：川越市駅にロータリーの設置を

環境・衛生

目：シャトルバス停留所に椅子の設置を
目：放置自転車の対策を

公園

懇：産業廃棄物投棄の監視・パトロールを
懇：雨水利用の普及啓蒙を
目：ペット対策について
目：資源ごみの持ち去り対策を

土地・住宅

目：身近な所に公園を
目：パークゴルフ場の設置を
目：ドッグランの設置を

懇：昔の町名について
目：違法建築について
■施設運営
目：施設予約をインターネットで
目：庁舎内を禁煙に
■その他
懇：高層住宅の規制について
懇：認定農業者の支援を
懇：観光バス駐車場の設置を

目：川越市駅に西口改札を
目：ネーミングライツ導入の検討を
目：「子ども一〇番の家」の周知を
目：市町村合併について
目：高校卒業生の就職対策を
■提案は生かされています
市政懇談会・市民目安箱に寄

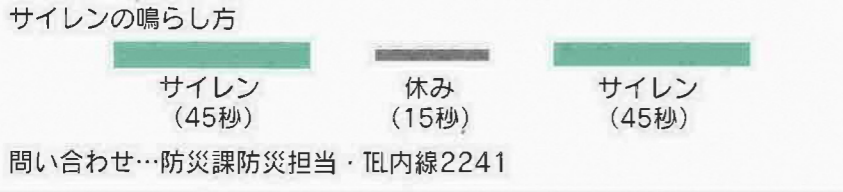
せられた意見・提案で実施したものは次のとおりです。
●乳幼児医療の窓口無料化を
市内医療機関で窓口無料化（例外あり）
●夜間救急医療体制の整備を
「川越市休日急患・小児夜間診療所」で夜間小児診療開始
●窓口で迷わないような対応を
市民課窓口番号札発券

機を設置
●徘徊感知携帯端末の普及を
「徘徊感知システム」利用経費の一部助成
■提案をお待ちしています
市では、開かれた市政・対話の市政を進めるために、今後も市政懇談会・市民目安箱などの広聴活動を続けます。

また、川越市ホームページ
(<http://www.city.kawagoe.saitama.jp>)「市政への提案」メールや、市政への提案ファクス(222-5454)もご利用ください。
市民の皆さんから寄せられたご意見・ご要望を市政に反映するように努めます。皆さんの提案をお待ちしています。

大地震に備えて 第25回川越市総合防災訓練

8月29日(日)、午前8時～午後0時20分
ことしの総合防災訓練は、市内の防災関係機関と高階地区の30自治会の協力により、高階西中学校で行います。市内に震度6強の地震が発生したことを想定し、災害対策本部設置訓練を含め20種類の訓練を行います。当日は、午前8時に高階西小学校の防災行政無線でサイレンを鳴らします。あらかじめ、ご承知おきください。
また、訓練中は会場周辺の道路の混雑が予想されます。警察官等の指示に従って通行し、訓練にご協力ください。



平和標語審査結果

平成十六年度平和標語を募集したところ、市内小中学校の児童生徒から二百八十三件の応募がありました。審査の結果、次の標語が入賞しました。

賞状	受賞者
金賞	小さい和 広げて作る 世界の平和 中山優子・川越西小学校四年
銀賞	思いやる 気持ちが育てる 平和な心 吉敷大輔・南古谷小学校五年 届けよう 僕らの平和を 願う声 杉原三冬・初雁中学校三年
銅賞	世界中 「平和の種」を 育てよう 上村哲・霞ヶ関北小学校六年 国と国 平和のかけはし つなごうよ 岡野大志・霞ヶ関西小学校六年 育てよう 平和を願う 小さな芽 野口拓朗 芳野中学校一年

問い合わせ：総務課総務係・TEL内線2211

川越・地域子どもサポート推進事業 東京国際大学との連携による子ども体験講座（霞ヶ関北地区）

子どもたちに家庭・地域社会の中で多様な体験をしてほしいという願いを込め、学校教育と社会教育の連携を進め、地域社会の総合力として子どもをサポートしていくために、平成16年度から川越・地域子どもサポート推進事業を始めました。
今年度は、大東地区・霞ヶ関北地区をモデル地区として、自治会・PTA・子ども会・ボランティア等の代表者で実行委員会を組織し、学校・公民館支援部会、地域啓発・広報活動部会、地域の特色を生かした事業部会の3部会で、子どもをサポートするための方法を検討しています。
霞ヶ関北地区では、地域にある東京国際大学（的場北1丁目）の施設・先生・大学生のボランティアの協力を得て、小学校4～6年生を対象とした英語講座を6月に、コンピュータ講座を7月に実施しました。子どもたちも大学のキャンパスでの学習というだけでなく、大学生とのふれあいなど、楽しく学習できたという感想を寄せています。
今後も、留学生との異文化交流などを計画しています。
問い合わせ…生涯学習課生涯学習推進係・TEL内線2841



差別のない、明るい社会のために



啓発用ビデオ等の貸し出し

市では、人権問題を理解し、差別のない明るい社会を実現するため、人権問題の啓発をテーマにした16ミリ映画・VHSビデオを無料で貸し出ししています。各種団体の研修会などに活用ください。

また、16ミリ映画を上映するための映写技師の派遣、各種団体の研修会の企画および講師の派遣等の相談についても応じています。

●ビデオ（VHS）

●陽だまりの家▼あなたへのメッセージ▼えせ同和行為排除のために▼おはようの音が響く街に▼明日があるから▼同級生▼セピア色の風景▼風かよう道▼トモダチ▼パースデイ レストラ▼夢、空高く▼今、光つていたい▼らくがき▼あかね雲▼心の架け橋▼蛍の舞う街で（アニメ）

人権教育シリーズ 日本の人権、世界の人権②

生涯学習課人権教育係 TEL224・8811内線2846

このシリーズは、ことし二月に中央大学教授・横田洋三さんを招いて行った、人権問題講演会の要旨を生徒学習課でまとめたものです。

アフリカの一番南の端にある国です。ダイヤモンドとかチタンとか金など、希少な宝石や鉱物資源、良質の石炭もたくさん採れるのです。そういう意味では資源が豊かな国です。南アフリカでは数少ない白人の人たちがアフリカ人を支配していたわけです。支配のしかたとして、自分たちの特権的な地位を守るために居住地区を区別して、もちろん自分たちにはいい場所を確保し、アフリカ人にはあまり住みたくないような場所、狭い場所に、たくさんの人を押し込むという形で住む場所を区別したのです。住む場所だけではなくて結婚も制限されていたし、それから学校も制限されていたし、日常のあらゆる事が、制限されていたのです。

リカ人に対する差別の問題が世界で起こっているのだということ、人権の専門家はずっと議論していませんでした。日本の人権問題として同和問題、あるいは障害者の問題、あるいは女性の差別の問題、こういうことが日本の問題として扱われている。これはこれでももちろん人権問題として大切ですけれども、この議論のギャップというのが非常に大きかったのです。

そういう政策をとっている南アフリカ、これは人権の観点からいってほとんどない話ですから、国連の場で非難をされて、私が出席していた人権小委員会でも南アフリカの人権侵害問題が大きなテーマとして扱われていたのです。日本では、そういうひどいア

そのほかにも、例えば一九八九年に天安門で自由民主化運動を行った中国の若者に対して、中国政府が軍と警察を出して力で弾圧して流血の惨事になりました。この問題はすぐに国連の場で議論されました。そして決議も出しました。けれども日本へ帰ってくると、それは隣の中国で起こった大きな惨事ですから報道はされませんでしたけれども、人権問題として人権の専門家が天安門事件を扱ったことはありませんし、人権関係の学会でも天安門の弾圧について議論するということはありませんでした。

（つづく）

「川越通り」ができました

オータン市訪問団

オータン市（フランス・ブルゴニュ州）との姉妹都市提携から一年八か月が経過しました。このたび、川越市姉妹都市交流委員会の企画により、舟橋功一川越市長、姉妹都市交流委員会立原雅夫代表と清水俊男副代表を含む市民の皆さん等の合計三十人でオータン市を訪問し、交流を行いました。

オータン市では、本市との姉妹都市提携を記念して、日本および川越を広く紹介するため「オータンにおける日本年」を、



ルベロット市長と「川越通り」表示板の前で



オータン市「川越通り」の町並み

ことし一月から一年間実施しています。オータン市役所内には、本市を紹介する品物やポスターなどの展示がありました。

三つの除幕式

オータン市では、新しい住宅地の道路を「川越通り」と命名、道路表示板の除幕式を行いました。この「川越通り」という名称は正式な地名になるそうです。また、市の入り口にある地域表示塔にも姉妹都市・川越と表示し、除幕式を行いました。さらに市役所近くには川越・オータン間の距離を示す表示板を



オータン市

国際交流課国際交流担当・TEL224・8811内線2142



距離表示板

設置、川越まつり囃子が鳴り響く中、除幕式を行いました。三つの除幕式にはオータン市のレミー・ルベロット市長と舟橋市長、両市の姉妹都市交流委員会役員や市民の皆さんならびに駐仏日本大使館の山田文比古公使が列席し、両市間の太いきずなを確認することができました。

市民の皆さんとの交流

オータン市立劇場で開催された「川越文化紹介の夕べ」では、開始前に訪問団参加者全員が来場者にプログラムや川越のパネルフレットを手渡し、和やかに両市の市民が交流しました。その後、舞台では、中台囃子連によるまつり囃子、立原圭子さんによる日本

歌曲およびルベロット市長の要請により参加した舟橋園恵さん（経費は自己負担）による



出演者と観客による合唱



オータン市庁舎前で

日本舞踊が紹介されました。また、オータン市の聖歌隊との交流行事も行われ、最後は出演者と観客全員で「さくらさくら」を合唱しました。会場に集まった三百人を越えるオータン市民の皆さんの大きな拍手とともに終了したのは、午前零時を過ぎています。オータン市民の皆さんからは、感動と感謝のことが寄せられ、終了後も交流は続きました。



川越まつり囃子に見入るオータン市民

今回のオータン市訪問は、オータン市在住の高橋久雄さん（フランス文化省公認壁画修復画家、埼玉県出身、オータン市名誉市民、フランス最高位のレジオン・ドヌール勲章受章者）の協力によるものです。高橋さんに心から感謝します。

暮らし広がる地域の



自治会活動から

蛭が舞う小学校

青少年を育てる名細地区会議では、ことしから名細小学校で蛭の飼育を始めました。かつて蛭がいた、近くの八幡神社のわき水を小学校脇まで引く工事は、地元自治会の皆さんなど約50人が3日かかりで完成。大切に育てた蛭は、この水路とわき水の周辺に放されました。「子どもが自然とふれあうきっかけになれば」と同地区会議代表の新井博行さん（平塚・54歳）。来年は6月下旬ごろから蛭を見ることができるよう。



わき水を引いた水路

～ひとくち情報～ ミニ・インフォメーション ～ひとくち情報～

- 食中毒予防 総合保健センター健康増進係 TEL229-4121
食中毒は、高温多湿の時期を中心に1年じゅう発生します。手の指や調理器具の洗浄・冷蔵庫の活用・食品の十分な加熱などを行い、発生を予防しましょう。また、調理後は早めに食べるように心がけましょう。
- パートタイム労働ガイダンス&相談会 財21世紀職業財団埼玉事務所 TEL048-824-7001
労働関係の法律・保険・税金の基礎的な話と相談。8月24日(火)、午後1時30分～3時30分。ハローワーク川越。無料。当日直接会場。
- 休日当番医の変更 保健総務課総務企画係 TEL227-5101
8月22日(日)の休日当番医は、ライフクリニックからさい眼科医院（眼）天沼新田340-6 TEL239-6525に変更となりました。

健康アドバイス

生活習慣病について

総合保健センター成人保健係 TEL229-4124

糖尿病や高血圧症、特に日本人の三大死因であるがん・脳卒中・心臓病などは、私たちの生命や生活を脅かす恐ろしい病気です。その発症や進行には、有害物質などの環境要因・体質的な遺伝的要因に加え、不規則な食生活や暴飲暴食・運動不足・ストレスなどの生活習慣要因が深くかかわっています。そのため、これらの病気を総称して「生活習慣病」と呼ぶようになりました。

若い世代での発症も増えていきます。「今は元気だし、生活習慣病なんて私には関係ない」と思っている人でも、不規則な生活やストレスによって病気が少しずつ無症状のうちに進行し、気づいたときには手遅れ、ということがあります。

てみても長続きしなかったり、とかなか難しいもの。いっしょに頑張る仲間を見つかったり、家族や友人などの協力を得たり、専門家からのアドバイスを受けたりするほうが長続きしやすいようです。



消費生活レポート 115

消費者が主役です

消費者保護基本法の一部が改正され、名称も「消費者基本法」と変更して6月2日に公布・施行されました。消費者の利益に関する総合的な政策の推進について、次のような基本理念が設けられました。

- ①消費者の安全や自主的・合理的な選択の機会の確保、必要な情報の提供、消費者の意見の政策への反映、また、消費者に被害が生じた場合の救済など、消費者の権利の尊重
- ②消費者がみずから行動することができるよう、自立の支援
- ③高度情報通信社会の進展への的確な対応
- ④国際的な協調および環境保全への配慮

また、消費者の役割として、消費者基本法第7条で次のように規定されています。

- ①消費者は、自ら進んで、その消費生活に関して、必要な知識を修得し、及び必要な情報を収集する等自主的かつ合理的に行動するよう努めなければならない
- ②消費者は、消費生活に関し、環境の保全及び知的財産権等の適正な保護に配慮するよう努めなければならない

消費生活相談

生活情報センターおよび市民相談室分室で行っています。日時等、詳しくは毎月25日発行の広報川越・市民相談案内をご覧ください。
問い合わせ…生活情報センター（脇田町105・アトレ6階）・TEL226-7066

交通事故のないまちに

総合交通安全指導係
TEL224-8811内線3265

後部座席でも必ずシートベルト、子どもはチャイルドシート！
県内における運転席でのシートベルト着用率は約86パーセントですが、後部座席では約21パーセントと、非常に低いのが現状です。後部座席で着用しない理由としては、「面倒だから」「法律で義務付けられていないから」「習慣がないから」などがあがっています。しかし、事故の際の衝撃は、運転席も後部座席も同じなのです。

時速四十キロでの衝撃は、体重の三十倍に匹敵します。シートベルトを着用せずに事故にあい、前部座席の背もたれに激突したり、ぶつかったフロントガラスが割れ、そのまま車外に放り出されたりするという生命にかかわる事故が多く発生しています。

また、シートベルトを着用せず子どもを抱いていた場合、子どもごと前に飛び出して前部座席の背もたれなどに激突し、大人の重みで圧迫、死傷させてしまう危険があります。大人がシートベルトを着用していても、抱いている子どもまで守ることは難しいのです。大切な命を守るために、①後部座席でも必ずシートベルトを着用すること、②チャイルドシートの正しい着用を習慣付けましょう。

●彩の国チャイルドシート・シートベルトステップアップ大作戦実施中！

みんなの作文



病院訪問

霞ヶ関南小学校五年 竹田瑛里

私の学校、霞ヶ関南小学校では、毎年病院訪問が行われます。一年生と六年生、二年生と五年生、三年生と四年生で時期をわけ、中央病院、霞ヶ関南病院、笠幡病院のどれかに訪問します。この三つの病院は、南小のすぐ近くのので、とても行きやすいです。私たち五年一組は、六月二十三日に、二年生といっしょに南病院に行きました。行くときは、（喜んでくれるかな？）と考えていました。訪問直前に、病院の都合で、二班合同になってしまいました。急に変わるので、とまどってしまいました。でも、ちょうど相



手クラスの終わりの言葉がまだ不十分だったので、私たちが終わりの言葉を担当しました。このように調整していった。なんとかうまくできました。他の班より少し終わるのはおそかったです。いっしょに歌ってくれるおじいさんや、拍手してくれるおばあさんがいて、きつと、喜んでくれたんだと思います。元気がなつてとみんなでおった「おり鶴」のプレゼントをすると、「うわあありがと〜」といってくれて、とてもうれしそうでした。笑顔が見られて良かったなと思います。私たちにとてもいい思い出になりました。

俳句

百年を生き貴く母や立葵
 神域を掃く人のこゑ朝涼し
 舟運の史跡公園ひすい来る
 新緑や寺に天狗の面ならぶ
 囀りや窓全開の男子校

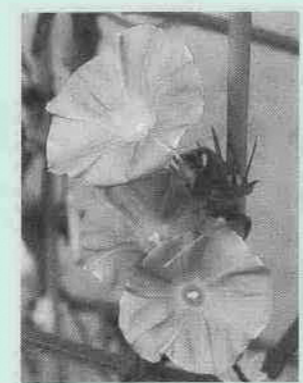
石川俊一・選

橘木悦子(霞ヶ関東五丁目)
 新関博三(岸町三丁目)
 斎藤恒松(江町一丁目)
 加藤喜美子(伊勢原町五丁目)
 松本緑(仙波町一丁目)

武島征一郎(今福)
 竹沢尚司(砂)
 北川ふじ子(三久保町)
 加藤世塩(笠幡)
 熊谷京子(今成一丁目)

おしゃべり倶楽部 184 植物あらかると

アサガオ



奈良時代ごろに渡来したといわれるアサガオは、ヒルガオ科の1年草です。江戸時代に園芸用として栽培が進み、広く親しまれるようになりました。「朝顔につるべとられてもらい水」という俳句にも、そんな親しみやすさが表れている気がします。

アサガオは育てやすい植物で、小学校では子どもたちが教材として育てています。窓を覆うようにアサガオを成長させると、夏の日差しを遮ってくれるので、室温を下げる効果があるそうです。花を楽しむだけでなく、ちよつとした省エネも期待できますね。

応募方法(10月掲載分は8月31日(必着))
●短歌部門=当季雑詠3首まで、俳句部門=当季雑詠2句まで、川柳部門=雑詠3句まで
●市内在住・未発表・創作のもの・かい書で明記・すべての漢字にふりがなを付ける・作品の返却なし・掲載時に選者が手を加える場合あり
●ハガキに部門・作品・住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号を明記し、〒350-8601川越市役所広聴広報課

まちのできごと
川越市の面積は109.16km²

109パレット



ソーラーカーが出来たよ!

新エネルギーについて勉強したよ

6月22日・23日、高階南・寺尾・川越西・霞ヶ関北の各小学校で4年生を対象に、新エネルギー教室が開催されました。講師を務めたお笑いコンビ・ダムダムダンが、太陽光・風力・天然ガスなどの新エネルギーを解説しました。講義の後半は、ソーラーカーの模型作り。終始笑いに包まれた講義を通して、子どもたちは新エネルギーについて勉強しました。



ダムダムダンといっしょに!

バンダナを持ってコバトンがやって来た!

いよいよ1か月後に迫った彩の国まごころ国体で、応援用小物として使用する5色のバンダナが、市内の小中学生に贈られました。7月6日には、同国体のマスコット・コバトンがバンダナを贈呈するために中央小学校を訪れました。コバトンが登場すると、「コバトン!」と体育館は大きな歓声に包まれ、各学年の代表にバンダナが手渡されました。このバンダナを使って、各競技の選手や炬火リレーの走者に声援を送ります。



コバトンから直接バンダナを受け取りました

16年ぶりの大舞台へアタック!

9月に仙台市で行われる第35回全国家庭婦人バレーボール大会に、県大会で優勝した南古谷クラブが出場することになりました。県内154チームの代表として出場する南古谷クラブは、16年前にも同大会に出場しています。選手としては1度しか出場することができない全国大会に、メンバーを変えた同じチームが再び出ることは難しいそうです。主将の大川裕子さん(37歳・大田中居)は、「優勝を目指します!」と力強く語っていました。



南古谷クラブの皆さんです



得意技は内またという加藤さん(右)

加藤さんにアテネでの目標を伺うと、「金メダルです」ときっぱり。表情が、ぐっと引き締まりました。

市内にある道場の一角で、入念に練習前のストレッチに励んでいる一人の青年。額は大粒の汗で輝いています。九月にアテネ(ギリシャ)で行われる、パラリンピックの男子柔道八十一キロ級に日本代表として出場する加藤さんです。加藤さんが出場する試合のルールは、相手と組んだ状態から始まることを除けば、健常者の柔道と変わりはありません。強い光をわずかに感じることはできない加藤さんの目は、相手の姿を見ることができません。技を見て覚えることができないため、技の習得は同じ動作を繰り返して、体に技をしみこませました。「練習はつらいけど、やめたいと思ったことはない」と、汗をぬぐいながら話します。練習に練習を重ね、昨年十一月の選考会で優勝し、初めて日本代表の座をつかみました。いろいろな選手と試合をするのが楽しみという

かたごし
川越
びと
5

加藤裕子さん(25歳)

小江戸の夏2004

まだまだ暑い夏は続きますが、小江戸の夏は早くも最高潮!

7月18日に第15回小江戸川越花火大会と「夢のあるまち川越みつけ」、7月24日・25日には川越百万灯夏まつりが行われました。

ふれあいサンバは、ことしから「OH! 通じゃんせ KAWAGOE」と名前が変わり、参加した皆さんの気分も最高潮。

このページでは、盛り上がりを見せた熱い小江戸の夏模様を集めました。



パレードが本川越駅前をスタート



上田知事が百万灯夏まつりのテープカットに参加



元気いっぱいの踊りを披露



鐘山酒造跡地の明治館で行われたライブ



自転車をこいで発電しています



一番街で阿波踊り



多くの人でにぎわうステージ前



ただいま氷の彫刻制作中



インドネシアの伝統音楽の調べに乗って



新しい夏服を初披露の消防音楽隊

- 「OH! 通じゃんせ KAWAGOE」参加団体 (50音順)
- エイサーかりゆし会
 - orange
 - 川越市役所
 - きもののひらはら
 - 埼玉葵連
 - サンバルカン
 - ジュニアダンス
 - 消防連
 - スーパーJrダンサーズ
 - ダンススタジオサイトー
 - なのはな保育室&並木あすなろ保育園
 - Honu・Hau'oli (ホヌ・ハウオリ)
 - よりどりみどり連
 - ラ・チャム

参加した皆さん、暑い中お疲れさまでした。また来年、お会いしましょう!



アートな川越

17

十五回目となる、小江戸川越花火大会。ことしは家光公生誕四百年記念事業として、七月十八日、伊佐沼で開催されました。会場



周辺には、十二万人が集まりました。

この日、打ち上げられた花火は二時間ほどで五千発。光に包み込まれてしまいそうなほど大きなもの、蛇行しながら四方八方へ広がっていくもの、水面から飛び出しているかのように見えるものなど、今の花火は種類が豊富です。中には、花やハートの形をした花火も……。また、赤・青・黄・白・ピンク・金と、さまざまな色が目を楽しませてくれました。



上：水面に映える水中スターマイン／右：さまざまな色・大きさ・形の花火が打ち上げられました／下：ヒマワリのような花とハートの形をした花火



夏の夜空に光が織り成すアートを、観客の皆さんは十分にたんのうしたようでした。

TV わが街川越 番組ガイド

どんぐり

編集後記

7月18日、「夢のあるまち川越みつけ」の取材に行きました。同じ町内で生まれ育っているながら、会場の鏡山酒造跡地に入るのは初めてです。明治・大正・昭和の蔵を活用した、演奏や講演会など盛りだくさんの催しを多くの皆さんが楽しんでいました。また、真夏の太陽が降り注ぐ蔵の外では、暑さを物ともせずガリガニ釣りや工作をする子どもたち。敷地の一角にある、以前酒造りに利用されていた井戸水が一服の涼を来場者に与えていました▶夕方からは伊佐沼公園での花火大会に向かい、取材で忙しい1日でした。



7月18日、鏡山酒造跡地（新富町1丁目）で開催された「夢のあるまち川越みつけ」

家光公生誕四百年目の夏
「小江戸川越花火大会」と「百万灯夏まつり」。徳川家光が生まれて四百年目の夏に花を添える小江戸の風物詩の様子をお届けします。今後行われる家光公生誕四百年記念事業についても、あわせて紹介します。

テレビ埼玉（38ch） 毎月第1・第3土曜日とその翌日の日曜日に放映

8月21日(土)／午前9時30分～9時40分

8月22日(日)／午後5時30分～5時40分

川越ケーブルテレビ（15ch）

8月20日(金)まで

午前10時30分～・午後0時30分～・午後5時～・午後7時～

午後8時30分～・午後11時20分～

テプコケーブルテレビ（9ch）

8月23日(月)～29日(日)

午前6時30分～・午後0時30分～・午後4時30分～・午後7時30分～・午後9時30分～

*変更になることがあります。あらかじめご了承ください。



表紙の地図